

179. SZÁM



HITKÖZSÉGI HÍRADÓ

NEM AZ A ZSIDÓ, AKINEK A SZÜLEI AZOK VOLTAK, HANEM AKINEK A GYERMEKE IS AZ LESZ! (Simon Peres)

Előadás, nagyköveti látogatás, Hámán-táska

Purim Komáromban

Hámán-táskákkal és egyéb izraeli finomságokkal terített asztalok fogadták mindazokat, akik a Komáromi Zsidó Hitközség Shalom klubjában ünnepelték a Purimot.



A program díszvendége Alexander Ben Zvi, Izrael állam új szlovákiai nagykövete volt, aki először kereste fel közösségünket. A nagykövet úr a Közel-Kelet

aktuális helyzetéről tartott ismertetőt és beszélt a szlovák-izraeli kapcsolatok jelenéről, illetve jövőjéről is. Részletesen beszámolt a nagykövetség feladatairól, küldetéséről a zsidó közösségekkel kapcsolatban. Kiemelte, szimbolikus jelentősége van annak, hogy héberül beszélhet (dr. Balázs Gábort a szinkrontolmácsolásért illeti köszönet) purim alkalmából. Előadását dr. Balázs Gábor eszmefuttatása követte az ünneppel kapcsolatban. A résztvevőket lenyűgözte budapesti vendégünk előadása, a sok új információ, melyet megtudhattak Eszter királyné koráról.

A délután folyamán közösségünket megtisztelte látogatásával MUDr. Anton Marek, Komárom város polgármestere, aki nem hivatalos megbeszélést folytatott az izraeli nagykövettel, kapcsolatfelvétel céljából. A megbeszélésre a Schnitzer Ármin Mikromúzeumban került sor.



MUDr. Anton Marek, Komárom város polgármestere a Schnitzer Ármin Mikromúzeumban



Dr. Balázs Gábor Purim ünnepéről beszélt

Nagy öröm volt látni, hogy az ünnep alkalmából megtelt a Wallenstein Zoltán terem, és a „hivatalos” program után a résztvevők még sokáig beszélgettek.

Az asztalokat díszítő, Londonból származó purimi szalvétákat az ünnep alkalmából Dr. Paszternák András adományozta. Köszönet mindazoknak, akik hozzájárultak a rendezvény sikeres lebonyolításához.

PA

Ismét kitarjuk a kapukat!

A Komáromi Napok keretében május 1-jén vasárnap 14:00-17:00-ig megrendezzük a hagyományos Nyitott kapuk napját a Menházban. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Támogatónk

nka

Nemzeti Kulturális Alap

A temető felújítása



Áprilisban folytatódott a ravatalozó épületének külső és belső felújítása. Teljesen megújult a rituális helyiség, hamarosan a homlokzat is elkészül. A nyári hónapokban fotódokumentáció készül a sírokról, reményeink szerint az idén a ledőlt kövek egy részét újra fel tudjuk állítani. Tervezzük a sírkövek digitális adatbázisát is. A Boldi cég kora tavasszal kitakarította a teljes sírkertet, az eddig hozzáférhetetlen részek is látogathatók.

Nyertes pályázatok

A HH kiadására támogatást nyertünk a MAZSIHISZ-től. Nyitra Megye Önkormányzata és Komárom városa a KZSH 220. születésnapjára ünnepsége megrendezését támogatta. A város segítségével folytatódhat idén szociális programunk is.

Ajándék hagadák

A KZSH 20 darab hagadát kapott ajándékba Pészachra Deutsch Róbert főrabbi úrtól, a MAZSIHISZ Rabbistületének elnökétől. Köszönjük!

Kérjük a támogatását!

Kedves Olvasónk! Kérjük, lehetősége szerint támogassa a Komáromi Zsidó Hitközség programjait, a HH megjelenését, épületeink, temetőnk felújítását.

2008. január 1-től támogatását az alábbi bankszámlaszámokra küldheti (támogatás személyesen a KZSH titkárságán és csekken is lehetséges):

Belföldi átutalás Szlovákiából:

26384962/0900 – Slovenská sporiteľňa vagy
10103804/5200 – OTP Slovakia

Nemzetközi átutalás külföldről:

A KZSH címe: Židovská náboženská obec v Komárne, Eötvösa 15, 94501 Komárno, Slovakia

IBAN: SK060900000000026384962 SWIFT: GIBASKBX

Bakunk címe: Slovenská sporiteľňa, Palatínova 33, 94501 Komárno vagy

IBAN: SK525200000000010103804 SWIFT: OTPVSKBX

Bankunk címe: OTP Slovakia, Záhradnícka 10, 94501 Komárno

Köszönjük!

Magyarországi olvasóink figyelmébe: Kedves Olvasónk!

Kérjük, hogy az egyházaknak adható személyi jövedelemadója 1 százalékát a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége (MAZSIHISZ) részére ajánlja fel a 0358-as technikai számon. A MAZSIHISZ rendszeresen támogatja a KZSH munkáját!

Faliújság rövid hírek

✦ A HH-t, a KZSH-t és a Shalom klubot támogatták: MUDr. Ivan Kolín (Kassa), Bakonyi István (Budapest), Kornfeld Tibor (Dunaszerdahely) és anonimitásukat kérő adományozók. Köszönjük!

✦ Konyhánkba új, ünnepeken és Shabbatkor is használható vízforralót szereztünk be a budapesti kóser boltból.

✦ Április hónap folyamán további új könyvekkel bővült a Spitzer Béla Kis-könyvtár állománya.

✦ Gyermekek és felnőtt látogatóinkat angol támogatóinknak köszönhetően társasjátékok várják a Shalom klubban.

✦ A tatabányai Szenes Hanna Magyar-Izraeli Baráti Egyesület emléktat szervez Auschwitz Birkenauba Mátraházi Ferenc (Kehila-Haver díjas tanár) vezetésével. Érdeklődni lehet a kile@menhaz.sk címen.

✦ Pozsonyban április 14-én ült össze a Szlovák Köztársaság Kormány Kárpótlási Tanácsa, az ülésen részt vett a tanács tagjaként Pasternák Antal, a KZSH elnöke is.



Hitközségi Híradó (Spravodaj) – a Komáromi Zsidó Hitközség lapja (mesačník ŽNO v Komárne). Alapítva 5756-ban (1996), **főszerkesztő** – őfédaktor: Paszternák Tamás (tamas.paszternak@menhaz.sk), Paszternák András (andras.paszternak@menhaz.sk), **munkatársak** – spolupracovníci: Haas Judit, Mgr. Piczek Ferenc, **tördelőszerkesztő** – grafická úprava: Saláth Richárd, **olvasószerkesztő** – jazyková korektúra: Vadász Magda (Budapest), Paszternákné Kertész Zsuzsanna (Komárom), Katarína Potoková (Nitra), **nyomtatás** – tlač: Nec-arte Kft., Komárom, a **KZSH címe** – adresa ŽNO: Židovská náboženská obec, Eötvösa 15, 945 01 Komárno, Slovakia, tel.: 00421/35/7731-224, e-mail: kile@menhaz.sk, tel./fax: 00421/35/7725-355. **Regisztrációs szám**: EV 3424/09. **ISSN** 1337-091x. **Lapunk Önnek készült, kérjük ne dobja el!** S finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky – a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma támogatásával.

Kile Kaleidoszkóp

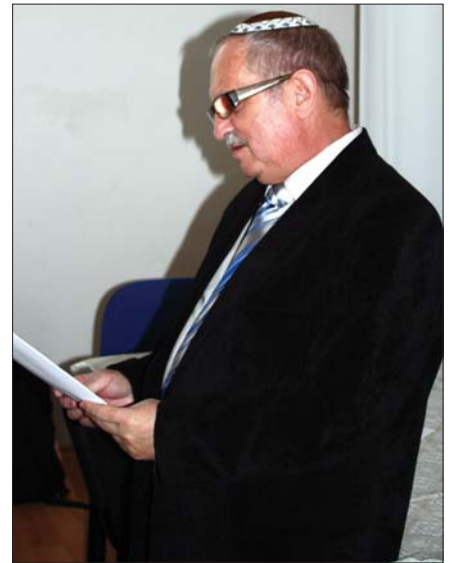
Választottunk!

2010. április 10-én tartotta soros választási közgyűlését a Komáromi Zsidó Hitközség. Pasternák Antal elnök a leköszönő vezetőség nevében ismertette az elmúlt évek tevékenységét. A problémák és megoldásaik bemutatása előtt megemlékezett mindazokról, akik az előző közgyűlés óta távoztak közülünk.

kezett. Az előírt bizottságok kijelölése és megszavazása után a vezetőség és a számvizsgáló bizottság új tagjaink megválasztására került sor.

A titkos szavazás eredményeként az új vezetőség tagjai:

Dr. Hanzlíková Daniela, Kollár Zoltán, Korai Miklós, Dr. Novák Tamás, Ing. Pasternák Antal, Paszternák Tamás és Ing. Weissóvá Alica.



Pasternák Antal, a Komáromi Zsidó Hitközség elnöke az elmúlt időszakról számolt be

nökké választották. A megválasztott tisztségviselőknek gratulálunk! Munkájukhoz sok sikert kívánunk!

PA



A választási gyűlés résztvevői

A meghatározó pillanatok után a közösséget érintő kihívásokról, és az ezekre adott válaszokról hallhattunk. Szó volt a vallási életről, a közösségszervezésről, a gazdasági helyzetről, az oktatási és publikációs tevékenységről, valamint az ingatlanok és a temető állagának megóvásáról. A beszámolót Dr. Novák Tamás és Kollár Zoltán vezetőségi tagok egészítették ki. Ezután az új alapszabály ismertetése és elfogadása követ-

A számvizsgáló bizottság tagjai:

Gregus Éva, Dr. Paszternák András és Dr. Wágner Eleonóra.

A közösség döntése értelmében a vezetőség tagjai képviselik majd a KZSH-t a pozsonyi központ ülésein. A közgyűlés után az új vezetőség megtartotta első ülését, mely során Ing. Pasternák Antalt a Komáromi Zsidó Hitközség elnökévé, Dr. Novák Tamást ale-



A MENHÁZ eltűnt kapuja

A napokban egy régi képeslap bukkant fel a Facebook közösségi oldalon a Menházról. A korabeli felvételen egyértelműen kivehető, hogy az Eötvös utcai oldalon egy kocsi-bejáró volt. Ez biztosította – a mai napig megoldatlan – közvetlen közlekedést a ház udvara és az épületet szegélyező utcák között. A KZSH archívumában nem találtuk nyomát, hogy mikor, milyen célból falazták be a kapualjat és alakították ki egy szobát a helyén.

Ami biztos, 1944-ben, amikor orvosi rendelőket szerettek volna kialakítani a gettó lakóinak a Menházban a helyi hatóságoknak benyújtott tervrajzon már nem szerepelt a kapu.

Ha olvasóinknak bármilyen információjuk, felvétel van az

épületről, mely választ adhat a kérdésre, hogy 1896 és 1944 között mikor, miért szüntették meg a ház kapuját, kérjük, írják meg nekünk.



Jövönk, ami összeköt – a régió oldala

Velünk éltek – könyvbemutató Nagymegyeren

A nagymegyeri kultúrházban március végén került sor Varga László – *Velünk éltek, a nagymegyeri zsidóság története* című könyvének bemutatójára, melyet a Komáromi Zsidó Hitközség adott ki 2010-ben.



A könyv bemutatója: Csémi Andrea, Varga László, Paszternák Tamás és Varga Frigyes

Sokan eljöttek a helyiek közül, ott volt a város polgármestere Névény Sándor is. Megjelent a Dunaszerdahelyi Zsidó Hitközség több tagja Kornfeld Tibor vezetésével és a KZSH elnöke

Paszternák Antal családjával. A könyvet Varga Frigyes mutatta be, Csémi Andrea részleteket olvasott fel a műből. Paszternák Tamás, a KZSH programkoordinátora ismertette a könyv megje-

lentetésének történetét és megemlékezett Weisz Jehosuáról, akinek élettörténete szintén megtalálható a kiadványban. A szerző részletesen szólt a nagymegyeri zsidóság történetének különböző korszakairól.

A megjelentek számos kérdést tettek fel, és sokáig beszélgettek a vendégekkel a régmúltról, egy eltűnt közösség emlékeiről. Köszönet a szervezőknek!

PT

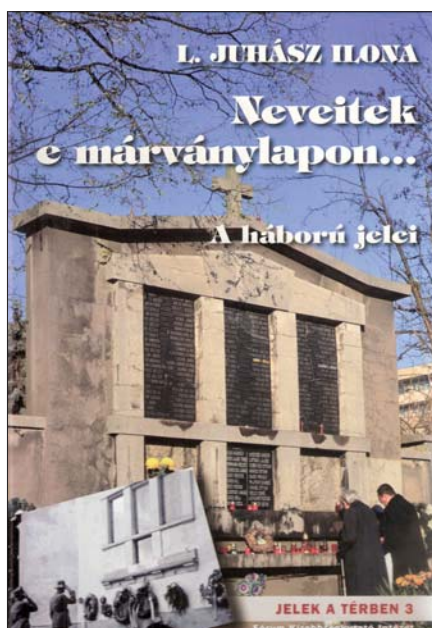


KÖNYVAJÁNLÓ: Neveitek e márványlapon...

L. Juhász Ilona kötetében Dél-Szlovákia zömében magyarulta vidékein ma is megtalálható vagy egykor létezett olyan emlékjeleket mutatja be, amelyek közvetlenül vagy közvetve kötődnek az első és második világháborúhoz, s abból a célból állították, hogy e két világhégés során életüket vesztett személyek emlékét - elesett katonák és polgári áldozatokét egyaránt - megőrizzék. A háborúk jelei kategóriájába értendők a különféle emlékművek, emléktáblák, a szakrális kisémlékek közé sorolható emlékjelek, valamint kopjafák/emlékoszlopok, illetve a háború áldozatainak sírjelei. E sokrétű emlékcsoport bemutatására a szerző egyrészt saját terepkereséseit, másrészt a korabeli helyi, regionális és országos sajtó áttanulmányozása során nyert adatokra támaszkodva vállalkozott.

A szerző külön fejezetet szentelt a holokauszt emlékjeleinek is. E fejezet bevezetőjében rövid történeti áttekin-

tést nyújt arról, miképpen befolyásolta a politikai hatalom a holokauszt áldo-



zatainak köztéri megörökítését 1945-től egészen napjainkig. Egy-egy alfejezetben tárgyalja a zsidók, a romák, vala-

mint a zsidómentők emlékjeleit is, egyben különböző zsidó temetőkből származó példák alapján azt is szemlélteti, milyen módon örökítették meg elpusztított szeretteik emlékét a hozzátartozók a temetői síremlékeken. A Mellékletben többek közt számos regionális és országos lapban megjelent írást, emlékbeszédet, verset olvashatunk, amelyek egyrészt a holokauszt témájához, másrészt az áldozatok emlékjeleihez kötődnek.

Neveitek e márványlapon... A háború jelei (Adalékok a világháborús emlékjelek etnológiai szempontú értelmezéséhez). Somorja, Fórum Kisebbségkutató Intézet 2010.

L. Juhász Ilonának a KZSH nevében ezúton gratulálunk! A szerző a mű egy példányát a Spitzer Béla Kiskönyvtárnak ajándékozta. Köszönjük!

-p-

STETL – a Hitközségi Híradó kulturális oldala

Az oldal a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma támogatásával jött létre!



Bemutatjuk a vers fordítóját

Azriel Feuerstein – ÉLETÚT

Születtem 1928-ban, Kassán, amely akkor Csehszlovákiához tartozott. Jómódúnak mondható szülők egyetlen gyereke voltam. Német óvodába, szlovák-zsidó elemibe, majd, a magyarok bejövetele után, magyar gimnáziumba jártam – a Kassai Magyar Királyi Állami Hunfalvy János Reálgimnáziumba, egészen a német megszállásig, azaz 1944-ig.

Auschwitzban az egész családomat elvesztettem. Hitler jóvoltából végigjártam Szilézia és Németország kies pontjait, Wolgsberg, Wüstegiersdorf, Hannover és a hildesheimi koncentrációs táborokat, majd 1945. április tizenötödikén Bergen-Belsenben szabadultam, 28 kilós súllyal. (Bruttó) A történelmi hűség kedvéért meg kell jegyezni, hogy Hitler volt az egyetlen, aki engem képes volt lefogyasztani, igaz, ő is belepusztult.

Két hónappal a felszabadulás után, egy angol orvos jóvoltából Svédországba küldtek a Folke-Bernadot transzport keretében, ahol egy fél éves szanatóriumi kezelés után magamhoz tértem. Mindig könyvmoly voltam és jó nyelvérzésem volt, úgyhogy, amikor a pár magyar, szlovák és cseh könyvet befejeztem, elkezdtem olvasni németül, azután svédül és amikor már pár szót gagyogtam is, elküldtek ösztöndíjjal egy népfőiskolai kollégium fél éves tanfolyamára, amely a gimnáziumi tananyagot vette át az extern érettségi vizsga előtt, és ahol én voltam az egyetlen nem skandináviai.

Göteborgban elkezdtem dolgozni, megismertem a jövődöbéli feleségemet, és elkezdtem tanulni egy esti egyetem mérnöki karán. Közben Palesztinában egyre feszültebb lett a helyzet, úgy, hogy feliratkoztunk a Haganába. A bürokrácia miatt a dolog pár hónapig húzódott, közben Palesztinából Israel és a Haganából Cáhal lett, míg végre 1948-ban közölték, hogy két hét múlva utazunk. Érdeklődtem, mit érdemes magammal vinni és azt mondták nekem cigarettapapírt, és azt hogy kevés a nő Izraelben. Bevásároltam tehát és gyorsan megesküdtünk. Az a vacak cigarettapapír évekig a nyakamon maradt és sose láttam belőle egy grúst se, a feleségemmel azonban eddig (63 év) úgy néz ki,

hogy nem jártam rosszul. You win some, you lose some.

Pár hónapos szokott olé-kálvária után, (lakás, munka, stb.) lassan belerázódtunk, vettünk egy egyszobás lakást, elkezdtem dolgozni a Keren Kajemetben

Chaim Nachman Bialik:

Van egy kertem

Van egy kertem, kút van benne
Forró nyáron is hűs a vize
Szombatonként jön a párom
Friss kútvízzel megkínálom.

Az egész világ alszik, álmos
Elaludtak fák, virágok.
Alszik apám s anyám mélyen
Csak én s a szívem vagyunk ébren.

A veder, mint a szívem, éber
Csepeg le a kútba mélyen.
Egy-egy gyémánt minden cseppje
Közeleg szívem kedveltje.

A kert alján egy ág reccsent,
Hirtelen egy madár reppent,
Ez a jel, hogy itt a párom,
A kertemben magam várom.

Fordította:

Azriel Feuerstein (Gyuri)

mint segédföldmérő, majd, mint földmérő. Ezekben az években (1949-1961) gombaként nőttek ki az új falvak, új utak határozták meg az ország határait, új erdők kezdték beborítani a kopár hegyeket dombokat, és a falvak, utak az erdők előtt mi voltunk ott, akik mindezt kijelölték. Ez az időszak engem megérdemelt büszkeséggel tölt el, az erről szóló mesém az unokáimat viszont untatják.

A feleségem és én is, azok között vagyunk, akik túléltek a Soát, és a fiam

megszületéséig, 1950-ben, nemigen beszélünk róla. Ezután, aggodalommal kezdtük figyelni a gyereket, hogy eleget mosolyog-e, hogy a mi szenvedéseink nem hagytak-e nyomot a lelkében. Egyszer a munkából hazajövet egy keljfeljancsit hoztam neki ajándékba, amelyet a kezdeti gyanakvó habozás után, hangoz, örömteli kacajjal fogadott. Ez a felszabadult nevetés mintegy lezárta a Soá korszakát a szememben és ez adta a könyvem címét. Két évre rá megszületett a kislányunk is.

Közben a British Instituton keresztül lettem az érettségit angolul, és elvégeztem egy pár esti tanfolyamon a Technionban, amelyre szükségem volt az előmenetelemhez.

1961-ben áttettek az államhoz. Mivel nem volt kedvem állami hivatalnoknak lenni, egy kis földmérő irodát nyitottam, ahol egyedül dolgoztam, az ország négy sarkában. Közben a gyerekek nőttek, a fiam, Yehuda, kultuszmérnök lett, a tisztkurzuson Gazitra héberesítette a nevét. A Keren Kajemetben dolgozott pár évig, mint körzeti mérnök, majd önálló lett. Társának a neve szintén: Feuerstein, se nem rokon, se nem ismerős. Így záródnak a körök.

Yehuda megházasodott a Yom Kipur háború után, három gyerekük született: Gilly, aki ma elektro-mérnök és házaspár, fia Doron Gazit megnősült, fizikai és matematikai doktor, pár lapja van a Googleben. Roni, a legkisebb, a napokban szerelt le.

Esztli lányom az érettségi után kibucba ment, a társaságával együtt vonultak be a Nachalba, majd tanítónő lett és férjhez ment. A férje ma egy optikai cég vezérigazgatója. Két gyerekük született, Nadav, aki pár éve mérnök szintén nős, és nagy sportember, és Efrát, akinek a kibucban az „ország szeme” volt a neve a hatalmas kék szeme miatt, és aki most dolgozik és tanul.

(Folytatás a 7. oldalon)

Világméretű kísérlet a náci által elkobzott zsidó magántulajdonok beazonosítására

HEART Projekt – a Holokauszt Vagyontárgy Kárpótlási Munkacsoport (Holocaust Era Asset Restitution Taskforce)

JERUZSÁLEM, 2011. FEBRUÁR 23. — A mai napon egy új Holokauszt korabeli vagyontárgy kárpótlási projekt indul a náci által elkobzott vagyontárgyak tulajdonosainak beazonosítása céljából.

A Szochnut, Izraeli Zsidó Ügynökség (Jewish Agency for Israel - JAFI) HEART Projektjének – a Holokauszt Vagyontárgy Kárpótlási Munkacsoport – célja, hogy biztosítsa az eszközöket, a stratégiát és az információt ahhoz, hogy az izraeli kormány, a projekt, és annak partnerei lehetőséget adjanak a zsidó áldozatok örökösének, maguknak az áldozatoknak, valamint a zsidó népnek a csekély mértékű igazságszolgáltatásra.

A kezdeti fázisban a HEART Projekt a következő magántulajdon-típusokra vonatkozó igényeket benyújtó személyek azonosításával foglalkozik: (1.) magántulajdon, amely olyan országokban volt megtalálható, amelyek a náci erők vagy tengelyhatalmak felügyelete alá tartoztak bármikor a holokauszt idején; továbbá (2.) magántulajdon, amely a náci/tengelyhatalmak faji törvényei szerint zsidónak minősített személyek birtokába tartozott; valamint (3.) magántulajdon, amelyet a holokauszt időszaka alatt elkoboztak, kifosztottak vagy erőszakos úton értékesítettek a náci erők vagy a tengelyhatalmak.

„A holokauszt számos áldozata otthonába visszatérve szomorúan konstatálta, hogy nem tudja visszaszerezni saját tulajdonát” mondta Natan Sharansky, a Szochnut, Izraeli Zsidó Ügynökség elnöke. „A holokauszt óta ez az első alkalom arra, hogy egy átfogó program indult az információgyűjtésre a holokauszt idején elkobzott, ellopott vagy erőszakos úton értékesített tulajdonok megtérítése céljából.”

A projektben való részvételre azon személyek jogosultak, akik a zsidó holokauszt áldozatai, illetve az áldozatok öröksei világszerte, akiknek saját ingó, ingatlan avagy immateriális személyes tulajdonát, illetve családjuk illetően tulajdonát elkobozták, kifosztották vagy erőszakkal értékesítették a náci vagy tengelyhatalmak által irányított vagy elfoglalt országokban a holokauszt időszaka alatt. Kárpótlásra csak abban az esetben nincs mód, ha az áldozat vagy az áldozat örököse már részesült kárpótlásban az adott tulajdonért a holokauszt után.

„A kárpótlási igény benyújtásához nem szükséges, hogy a tulajdonjogról bizonyítékkal szolgáljanak. Ha az egyének úgy vélik, hogy ők voltak az adott tulajdon birtokosai vagy kedvezményezettjei, akkor is kitölthetik a kérdőívet” jelentette ki Anya Verkhovskaya a HEART Projekt igazgatója.

A HEART projekt által érintett tulajdonok kategóriája mindenféle fajtájú magántulajdont magában foglal:

(1.) HELYHEZ KÖTÖTT TULAJDON, azaz olyan vagyontárgy, melyet nem lehet mozgatni annak megsemmisülése vagy megváltoztatása nélkül. Ide tartoznak az ingatlanok, például a beépített telkek, beleértve a telken elhelyezkedő épületeket is, valamint az üres telkek.

(2.) INGÓSÁG, azaz olyan vagyon, amely elmozdítható. Ide tartoznak például a művészeti alkotások, a Judaika, a haszonállatok, szerszámok és gépek, a nemesfémek, a drágakövek, az ékszerek és minden egyéb ingó vagyon.

(3.) IMMATERIÁLIS SZEMÉLYI VAGYON, azaz személyi tulajdon, amely valójában nem mozgatható, tapintható avagy

érzékeltető, azonban valamiféle értéket képvisel. Ide tartoznak például az olyan pénzügyi eszközök, mint a részvények, a kötvények, a biztosítási papírok, a takarékbetét-számlák, a bejegyzett szabadalmak, a hozomány-papírok és az egyéb immateriális személyi tulajdonok. Ide tartoznak még továbbá a negatív javak is – az egyén által követelhető adósságok és kötelezettségek –, így például a hitelek és jelzálogok.

„Mivel a zsidó egyéneknek és közösségeknek a tulajdonuk elkobzásával okozott károk felbecsülhetetlenek, a HEART projekt célja az, hogy eljusson mindazokhoz, akiknek a fájdalmát sosem fogjuk tudni megérteni, de akiknek segíteni tudunk az adatgyűjtésben, ami remélhetőleg segít a jogos tulajdonuk visszaszerzésében” mondta Bobby Brown a JAFI-tól. „Bár megkésve, mégis rendkívül fontos az a tevékenység, melyet a HEART Projekt a kárpótlásokkal kapcsolatban folytat a Holokauszt idején elkövetett iszonyú bűnök orvoslására.”

Az igénybejelentési folyamat igen egyszerű, mindössze ki kell tölteni a honlapon található kérdőívet: <http://www.heartwebsite.org>

A kérdőívek feldolgozása az illetékes kormányokkal és hatóságokkal kötött megállapodások alapján fog történni a kárpótlások megvalósítására.

További információért kérjük, forduljon Anya Verkhovskayához, a HEART Projekt igazgatójához. E-mail: press@heartwebsite.org, illetve tel.: +1-414-961-7417. Honlap: <http://www.heartwebsite.org>.

-PX-

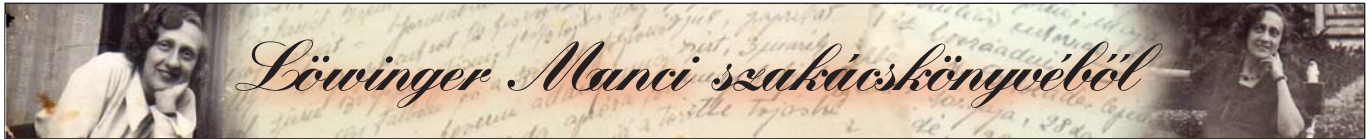
JÓTEKONYSÁGI KONCERT
AZ ÉLET MENETE ALAPÍTVÁNY JAVÁRA

KONEZ ZSUZSA
TOLESVAY LÁSZLÓ
KULKA JÁNOS
ÉRDI TAMÁS

DOHÁNY UTCAI ZSINAGÓGA
2011. NOVEMBER 13. 18.00

A koncert fővédnökei: Sztevanovity Zorán, Hernádi Judit, Heilig Gábor és Kern András, a 2010-es koncert közreműködő művészei.

www.eletmenete.hu **WWW.JEGY.HU**



Izraeli mindennapok

A kedves olvasókat azzal készültem szórakoztatni, hogy elmesélem az ünnep előtti készülődéseket és az ünnep utáni ígéreteket, minimum 5 kilót lefogyni. Mivel az ünnep előtt a bevásárlási láz újabb és újabb csúcst ér el, a Környezetvédelmi Minisztérium társadalmi célú hirdetést közöl, amelyben két háziasszony egy szupermarketből roskadásig tele kocsival jön ki. Mellettük megáll egy szeméthordó teherautó, a sofőr kiszól nekik, hogy a kocsi tartalmának felét dobják már most a szemétkosárba, mert előbb utóbb úgyis oda fog kerülni.

Vannak, akik a vásárlást túlzásba viszik. Nem kritizálom, és nem bírálok őket, csupán gondolkodásra készítek, hogy vannak, akiknek a fő gondjuk az ünnepi vásárlás, míg mások futva mennek az üzletbe, a légvédelmi szirénákat figyelve.

Mi 11 km-re lakunk a gázai határtól, 700.000 lakossal együtt, akiket az utolsó 5 napban masszív rakétaeső fenyegetett a Hámász és a többi szélsőséges terrorcsoport részéről. Az ünnepi készülődések lecsökkentek a minimumra, mivel mindenkinek óvóhely vagy biztonsági szobák közelében kellett tartózkodnia. A riasztástól 30 má-

sodpercig tart, míg a rakéta becsapódik. A mostani konfliktus azzal kezdődött, hogy a terroristák rálöttek egy sárga autóbuszra, tudva, hogy ez az iskolabusz, mely a tanítási nap végén hazaszállítja a körzeti iskolából a tanítványokat a határ menti kibbutzokba és falukba. Szerencsére a busz majdnem üres volt, de sajnos egy fiatal fiú súlyosan megsebesült.

Az izraeli hadsereg válaszolt, és az eszkaláció fokozódott. Mivel a média közölte, résztelesen a híreket azzal fejezem be hogy hála Istennek ma csendes és nyugodt nap volt, reméljük, hogy így folytatódik. Több mint 150 rakéta nagyon megviselte az ország déli övezetének lakosságát.

Pészach után 3 hét múlva ünnepeljük a 63. függetlenségi napot. Remélem, hogy kedves Olvasóink együtt éreznek velünk, és imádkoznak velünk Izrael biztonságáért és békéjéért. Azért szeretnék egy népszerű függetlenség-receptet közölni.

Humusz pástétom

A Közel-Keleten a humusz-csicseriborsó nagyon népszerű. Bár ez lenne az egyetlen vita, hogy melyik országé az eredeti humuszpástétom. A libano-

niak küzdenek az elsőségért, de itt Izraelben, mikor a humuszról van szó, mindenki beleegyezik, hogy az otthoni, saját készítésű titkos recept a legjobb. Az én receptem nem titkos és szeretettel közlöm Olvasóinkkal. A minimális adagot írom le, és ha tetszik meg lehet sokszorozni.

25 deka csicseriborsót egy éjszakára vízbe áztatunk, következő nap leszűrjük és kissé sós vízben puhulásig megfőzzük. Szűrőkanállal kivesszük. Félretesszük a levet.

Hozzáteszünk 2-3 evőkanál tahinit (szezámzsírt) és robotgéppel krémesre turmixszoljuk. A keveréket teszünk 2-3 gerezd fokhagymát, 1 citrom levét és kevés sót. A félretett főzőléből apránként hozzákeverünk annyit, hogy kissé folyós legyen a krém.

Jól záró tálban, hűtőszekrényben tartható maximum 2-3 napig. Legjobb rögtön fogyasztani. A humusz pástétomot a legfinomabb friss pita kenyérral enni, de lehet kiflivel vagy zsemelével is. Tálaláskor kevés olíva olajjal leönthetjük.

A humusz sok vitamint, kalciumot tartalmaz, érdemes kipróbálni!

Jó étvágyat!

Orna Mondshein,
Ashkelon, Izrael

Életút...

(Folytatás az 5. oldalról)

Nyolc éve, 75 éves koromban meguntam az adóhivatallal és a korommal való küzdelmet, bezártam a földmérő irodámat, lezártam életemnek ezt a szakaszát és azóta többek közt az "irodalmat gazdagítom."

Közben az élet tovább haladt és Gilly unokám a férje közreműködésével egy ikerpárt – fiú és lány – produkált, Nádvánál szintén két gyermek van, fiú és lány, Doronnál csak egy fiú, mi, dédnagyszülők a tribunról biztatjuk őket, hogy kén jirbu, azaz csak szaporodjanak, tudvalevőleg a kibicnek semmi se drága.

Összetartó család vagyunk, nincs

olyan hónap, hogy össze ne jöjjünk ebédre, rendszerint nálunk. A feleségemnek semmi munka nem sok, rettenetesen fárasztó nézni. A korunkhoz képest, egészségileg rendben vagyunk, van miből élnünk és nincs nap, hogy ne mondjuk el az izraeli imát: „Csak sose legyen rosszabb.”



2004-ben megírtam a Nahum_Takum című könyvem, amelyet azután magyarrá fordítottam, Keljfeljancsi címen. Mivel a világ nem nagy érdeklődést mutatott, kínomban lefordítottam angolra ki is adták Angliában The Tumbler címmel.

Azriel Feuerstein

Mártírnapok a régióban

Júniusban, a deportálások 67. évfordulóján a vészkorszak áldozataira emlékezünk. A Komáromi Zsidó Hitközség idén is vállalta, hogy összehangolja a környékbeli események időpontját. Fontosnak tartjuk, hogy minél többen jelenjünk meg a megemlékezéseken. A részleteket majd májusi számunkban olvashatják.

A tervezett időpontok:

- 2011. június 5., 11:00, Tata
- 2011. június 5., 13:00, Tatabánya
- 2011. június 12., 10:30, Komárom
- 2011. június 19., 14:30, Ács
- 2011. június 19., 17:00, Nagymenyér

Sčítanie obyvateľstva

(Pokračovanie zo strany 4.)

Kým pred desiatimi rokmi si obyvateľ vyberal zo šiestich predznačených národností (slovenská, maďarská, rómska, česká, rusínska, ukrajinská) a inú národnosť mohol zapísať, v roku 2011 dostane možnosť vybrať si z ponuky 14-tich predznačených národností: slovenská, maďarská, rómska, rusínska, ukrajinská, česká, nemecká poľská, chorvátska, srbská, ruská, židovská, moravská, bulharská a inú národnosť bude môcť zapísať. Na podobnom princípe je spracovaná aj otázka č. 21. Materinský jazyk. Obyvateľ si bude môcť v súlade s Chartou regionálnych a menšinových jazykov vybrať z ponuky 11-tich predznačených jazykov (slovenský, maďarský, rómsky, rusínsky, ukrajinský, český, nemecký, poľský, chorvátsky, jidiš, bulharský) a iný materinský jazyk zapíše. Pri otázke č. 23. Náboženské vyznanie sú v ponuke predznačených možností, z ktorých si obyvateľ vyberá, všetky registrované cirkvi a náboženské spoločnosti v Slovenskej republike a medzi nimi aj Ústredný zväz židovských náboženských obcí. Obyvateľ môže tiež vyznačiť, že je bez vyznania, resp. že má iné ako predznačené vyznanie a potom zapíše aké.

Je povinné sa k otázke národnosti alebo náboženstva vyjadriť, alebo sú tieto otázky slobodne voliteľné?

Podľa zákona č. 263/2008 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 poskytnúť údaje na účely sčítania je povinný každý obyvateľ, okrem cudzincov požívajúcich diplomatické výsady a a imunitu. Povinnosťou obyvateľov je odpovedať na všetky otázky v sčítacích formulároch (A. Údaje o obyvateľov, B. Údaje o byte, C. Údaje o dome).

Ako je zabezpečená anonymita a ochrana osobných údajov?

Sčítacie formuláre aj po vyplnení zostanú anonymné. Z toho dôvodu, že pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 sa nebude zisťovať meno, priezvisko, ani rodné číslo, ktoré by umožnili priamu identifikáciu obyvateľa alebo domácnosti. Ďalšou „poistkou“ pre sčítaných obyvateľov je skutočnosť, že vyplnené sčítacie tlačivá sa nebudú poskytovať žiadnym tretím osobám ani inštitúciám a po spracovaní údajov a

informácií sa v súlade so zákonom skartujú. Z databáz zo sčítania nebude teda možné vybrať konkrétnu identifikovateľnú osobu. Je pravda, že sčítací komisár bude mať k dispozícii osobitný formulár s predtlačenými menami a priezviskami obyvateľov v jeho sčítacom obvode. Potrebuje ho preto, že má povinnosť klásť obyvateľom aj otázky súvisiace so vzťahmi medzi členmi domácnosti. Odpovede, ktoré umožnia zistiť štruktúru slovenských rodín a domácností, zaznamenaná do už spomínaného osobitného formuláru s predtlačenými menami a priezviskami obyvateľov v jeho sčítacom obvode. Mená a priezviská obyvateľov z tohto formuláru sa však nebudú ďalej spracúvať; budú použité iba na vytvorenie vzťahov medzi členmi domácností. Spomínaný formulár potrebuje sčítací komisár aj na to, aby mal prehľad, kto z obyvateľov v jeho sčítacom obvode sa už sčítal a kto ešte nie.

Nielen sčítací komisár, ale všetky osoby zapojené do zberu a spracovania údajov zo sčítania sú podľa zákona viazané mlčanlivosťou. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť je časovo neobmedzená. Všetky údaje o obyvateľoch, domoch a bytoch zistené pri sčítaní sú chránené zákonom a budú slúžiť pre štatistické potreby.

Kedy budú výsledky zverejnené?

Komplexné informácie zo sčítania budú známe najneskôr v marci 2014. Splniť tento termín zaväzuje Slovenskú republiku ako členský štát Európskej únie nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008, podľa ktorého členskými krajinami Európskej únie vzniká povinnosť uskutočniť sčítanie v referenčnom roku 2011, zabezpečiť v dohodnutom referenčnom roku zber údajov a poskytnúť Eurostatu, štatistickému orgánu Európskej únie, požadované údaje do 27 mesiacov od skončenia referenčného obdobia. Štatistický úrad Slovenskej republiky bude, samozrejme, uverejňovať aj priebežné výsledky zo sčítania. Prvé by podľa našich odhadov mohli byť známe už na jeseň tohto roka. Štandardné informácie budú bezplatné a publikované na web stránke.

Budú informácie o počte obyvateľov podľa náboženstiev, národností uverejnené aj na mestských/obecných úradoch?

Aké informácie zo sčítania a akým spôsobom obce/mestá/mestské časti zverejnia v priestoroch svojich úradov alebo inak, je vecou ich rozhodnutia. Štatistický úrad SR nebude v tejto súvislosti vydávať vo vzťahu k samospráve žiadne metodické usmernenia.

Žili spolu s nami

Koncom marca predstavili v kultúrnom dome vo Veľkom Mederi knihu Lászlóa Vargu – Žili spolu s nami, história Židov vo Veľkom Mederi. Knihu vydala ŽNO v Komárne v roku 2010. Na podujatí bol prítomný starosta mesta Sándor Néveri a mnohí občania mesta. Prišli aj predstavitelia ŽNO z Dunajskej Stredy pod vedením Tibora Kornfelda, prítomný



bol aj predseda ŽNO v Komárne Ing. Anton Pasternák s rodinou. Knihu predstavil Frigyes Varga, úryvky čítala Andrea Csémi. Koordinátor programov Tamás Paszternák oboznámil prítomných s históriou vydania, spomínal na Jehosuu Weisza, ktorého životopis možno nájsť v knihe. Autor knihy podrobne rozprával o rozličných érach histórie Židov vo Veľkom Mederi.

Prítomní mali možnosť dávať otázky, na ktoré dostali aj adekvátne odpovede a ešte dlho sa rozprávali s hosťami o starých veciach a o pamiatkach zmiznutej komunity. Ďakujem usporiadateľom za zorganizovanie akcie.

Rozhovor s PhDr. Ľudmilou Ivančíkovou, generálnou riaditeľkou sekcie sociálnej štatistiky a demografie Štatistického úradu SR

Sčítanie obyvateľstva 2011

Ako a kedy bude prebiehať sčítanie obyvateľstva v roku 2011?

Sčítanie obyvateľov, domov a bytov sa vykoná na celom území Slovenskej republiky k 21. máju 2011. Rozhodujúcim okamihom sčítania je polnoc z piatku 20. mája 2011 na sobotu 21. mája 2011. Do sčítacích formulárov sa zaznamenávajú údaje aktuálne k tomuto dátumu.

Na účely sčítania sú povinní poskytnúť údaje štátni občania Slovenskej republiky a cudzinci zdržujúci sa na území Slovenskej republiky v rozhodujúcom okamihu sčítania s výnimkou cudzincov, ktorí požívajú diplomatické výsady a imunitu. Cudzinci s pobytom kratším ako 90 dní poskytnú údaje v obmedzenom rozsahu (pohlavie, dátum narodenia, štátna príslušnosť).

Tohtoročné sčítanie obyvateľov, domov a bytov bude výnimočné predovšetkým z dvoch dôvodov. Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskych spoločenstiev sa sčítanie uskutoční po prvý raz v histórii vo všetkých členských štátoch Európskej únie v tom istom roku pri využití rovnakých, respektíve porovnateľných definícií zisťovaných údajov. Tým, že obyvatelia všetkých členských štátov Európskej únie budú pri sčítaní odpovedať na rovnaké alebo veľmi podobné otázky, sa dosiahne doteraz najvyššia porovnateľnosť výsledkov sčítania v rámci Európskej únie, čo má z hľadiska oficiálnej štatistiky obrovský význam.

Na Slovensku bude sčítanie obyvateľov, domov a bytov výnimočné najmä tým, že verejnosť si bude môcť po prvý raz v histórii vybrať, či vyplní sčítacie formuláre v listinnej (tlačenej) podobe alebo v elektronickej forme prostredníctvom špeciálnej internetovej stránky www.scitanie2011.sk. Sčítacie formuláre budú k dispozícii okrem štátneho jazyka aj v jazykoch národnostných menšín (maďarskom, rómskom, rusínskom a ukrajinskom), a to v listinnej podobe i elektronickej forme, a elektronicke sa bude dať sčítať aj v angličtine.

Sčítanie vykonajú sčítací komisári v čase sčítania od 13. mája do 6. júna 2011. Sčítať sa bude možné od 21. mája do 6. júna 2011 v listinnej podobe a

elektronicky od 21. mája do 29. mája 2011. Sčítacích komisárov vyberajú na svojom území obce, ktoré zabezpečia aj výkon ich činnosti. Pri sčítaní bude Slovenská republika rozdelená na 19 756 sčítacích obvodov, v ktorých vykoná sčítanie asi 20 tisíc sčítacích komisárov.

Sčítanie obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 bude veľmi podobné sčítaniu pred desiatimi rokmi. Novinkou je už vyššie spomínaná možnosť elektronického vyplnenia sčítacích tlačív. Sčítací komisári začnú navštevovať domácnosti od 13. mája 2011, aby doručili obyvateľom sčítacie formuláre a v zalepenej obálke na meno identifikátory s overovacím heslami. Identifikátor je bezvýznamové náhodne vygenerované číslo, ktoré potrebuje obyvateľ na právoplatné sčítanie seba, svojho bytu, prípadne domu tak v listinnej podobe, ako aj elektronickej forme. Počas výkonu činnosti sú sčítací komisári povinní preukazovať sa osobitným poverením, ktoré im vydá starosta obce alebo príslušný orgán štátnej správy, ak sú sčítacími komisármi pre osobitné sčítacie obvody (napr. pre zariadenia hromadného ubytovania príslušníkov ozbrojených síl, Policajného zboru, zariadenia, kde sa vykonáva výkon väzby a trest odňatia slobody). Sčítací komisár odovzdá členom domácnosti sčítacie tlačivá. Sčítacie tlačivá budú na národnostne zmiešaných územiach k dispozícii okrem štátneho jazyka aj v jazykoch národnostných menšín (maďarskom, rómskom, ukrajinskom a rusínskom). Sčítací komisár nesmie vstúpiť do domácnosti, pokiaľ ho obyvateľ sám nevyzve. Poučí ho o spôsobe vyplnenia sčítacích tlačív a odpovie na otázky. Ak je obyvateľ definitívne rozhodnutý, že vyplní sčítacie tlačivá elektronicke, informuje o tom sčítacieho komisára.

Od sčítacieho komisára obyvateľ prevezme Obálku údajov o obyvateľovi a tieto sčítacie tlačivá:

- Údaje o obyvateľovi pre každého člena domácnosti,
- Údaje o byte vyplní jedna osoba za celú bytovú domácnosť (vlastník alebo správca alebo nájomca alebo podnájomník),
- Údaje o dome vyplňuje jedna

osoba za celý dom (vlastník alebo správca alebo nájomca).

Skôr ako začne obyvateľ vyplňať sčítacie tlačivá, mal by si prečítať vysvetlivky. Vysvetlivky k sčítacím tlačivám pomôžu obyvateľovi, aby zapísal údaje tak, ako to vyžaduje zákon, teda úplne, správne a pravdivo. Sčítacie tlačivá je potrebné vypísať modrým alebo čiernym perom, nesmú sa skladať a je potrebné chrániť ich pred poškodením a zničením. Ako sme sa už zmienili vyššie, do sčítacích tlačív sa budú zaznamenávať údaje, ktoré sú platné k rozhodujúceho okamihu sčítania. Z tohto dôvodu je možné začať s vyplňaním sčítacích tlačív najskôr 21. mája 2011. Po tomto dátume sa sčítací komisár dohodne s obyvateľmi na ďalšom stretnutí, aby od nich prevzal vyplnené sčítacie tlačivá. Osobám, ktoré ho o to požiadajú, je sčítací komisár povinný pomôcť s vyplňaním sčítacích formulárov. Sčítací komisár ich skontroluje a v prípade potreby vyzve obyvateľa, aby doplnil alebo spresnil odpovede na jednotlivé otázky. Sčítací komisár do 6. júna 2011, kedy sa sčítanie skončí, vyzbiera vyplnené sčítacie tlačivá od všetkých obyvateľov vo svojom sčítacom obvode, ktorí sa nesčítali elektronicke. Obyvateľov, ktorí sa sčítajú elektronicke, druhýkrát už sčítací komisár nenavštívi; z monitorovacieho systému dostane od obce informáciu, ktoré identifikátory z jeho sčítacieho obvodu boli použité pri elektronickej sčítaní. Obyvateľov, ktorí sľúbili, že sa sčítajú elektronicke, ale v konečnom dôsledku elektronicke sčítanie od 21. mája do 29. mája nevyužijú, navštívi sčítací komisár ešte raz a požiada ich o vyplnenie sčítacích formulárov v listinnej (tlačenej) podobe.

Možno si vybrať židovstvo ako náboženstvo, národnosť, prípadne ako príslušnosť k etniku?

Pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 si vo formulári A. Údaje o obyvateľovi pri otázke č. 20. Národnosť bude môcť obyvateľ vybrať z podstatne širšej ponuky, ako pri sčítaní v roku 2001.

(Pokračovanie na strane 5.)

Volili sme!

ŽNO v Komárne uskutočnila 10. apríla 2011 volebné valné zhromaždenie komunity. Predseda ŽNO Ing. Anton Pasternák v mene predsedníctva hovoril o dosiahnutých úspechoch. Pred predstavením problémov a návrhov na riešenie si spomenul na tých, ktorí nás navždy opustili. Po dojemných chvíľach sme si

vypočuli výzvy a aj odpovede, ktoré sa týkajú našej komunity. Hovorilo sa o náboženskom živote, o organizovaní komunity, o ekonomickej situácii, o činnosti v oblasti vzdelávania a publicity, o správe nehnuteľností a cintorína. Referát doplnili členovia vedenia dr. Tamás Novák a Zoltán Kollár. Po tomto nasledovala informácia o nových stanov a jeho prijatie. Následne sa hlasovalo o predpísaných komisiách, zvolili sme

členov nového vedenia a kontrolnej komisie.

Výsledky tajných volieb

Vedenie ŽNO: MUDr. Daniela Hanzlíková, Zoltán Kollár, Mikuláš Korai, JUDr. Vojech Novák, Ing. Anton Pasternák, Tamás Paszternák a Ing. Alica Weissová

Členovia kontrolnej komisie: Eva Gregušová, Dr. András Paszternák a Dr. Eleonóra Wágnerová

Na základe rozhodnutia komunity členovia vedenia budú zastupovať ŽNO na zasadnutí ÚZ ŽNO v Bratislave.

Po valnom zhromaždení zasadalo nové vedenie, kde zvolili za predsedu Ing. Antona Pasternáka a za podpredsedu JUDr. Vojecha Nováka.

Blahoželáme novozvoleným funkcionárom. Prajeme im veľa úspechov.

PA



Porada sociálnych pracovníkov ŽNO v Bratislave

Dňa 16. 3. 2011 sa konala porada pracovníkov ŽNO, ktorú zvolalo Kuratórium Celoslovenského strediska zdravotnej a sociálnej pomoci pri ÚZ ŽNO spolu s novou riaditeľkou špecializovaného zariadenia Ohel David, pani Miriam Franklovou. Po privítaní sme mali možnosť prejsť celé zariadenie, ktoré je na veľmi vysokej úrovni. Po prehliadke sme dostali od pani riaditeľky nasledovné informácie:

Ohel David poskytuje dlhodobý a prechodný pobyt.

Trvalý pobyt je pre obetí holokaustu, ostatným záujemcom je určený prechodný pobyt.

Žiadosť o prijatie sa podáva na tlačive, ktoré si treba zo zariadenia vyžiadať.

Povinný vstupný príspevok je zrušený.

Platby / mesiac : 1 - posteľová izba 150 EUR
2 - posteľová izba 120 EUR
celodenná strava 7 EUR/deň

Starostlivosť podľa stupňa odkázanosti:

2.stup. 60/EUR/mes.
3.stup. 80 EUR/mes.
4.stup. 100 EUR/mes.
5.stup. 135 EUR/mes.
6.stup. 155 EUR/mes.

Po zaplatení pobytu musí klientovi zostať 20% životného minima. Do príjmu klienta sa započítava aj príjem z Claims Conference.

Prechodný pobyt:

Platba: 27 EUR/deň – platí sa v deň nástupu vopred na 1 mesiac. V prípade, že klient je v zariadení kratšie, ako je v zmluve, zvyšná suma sa mu vráti po ukončení pobytu.

Klienti Ohel Davidu majú k dispozícii rôzne voľnočasové aktivity pod vedením odborných pracovníkov – terapeutov - liečebných pedagógov a rehabilitačných pracovníkov. Môžu sa realizovať v rôznych činnostiach, ako je napr.: cvičenie „TAJČI“, pamäťové cvičenia, ručné práce, rehabilitačné cvičenie, práca na počítači. Organizujú sa rôzne prednášky,

kultúrne programy a dodržiavajú sa tradície sviatkov.

Po týchto informáciách a po prehliadke zariadenia bola predstavená nová pracovníčka ÚZ ŽNO Ivana Filkusová, ktorá má na starosti granty Claims Conference, z ktorých sa financuje činnosť Celoslovenského strediska zdravotnej a sociálnej pomoci. Požiadala, aby pracovníci jednotlivých ŽNO dbali o to, aby klienti strediska posielali pravidelne v mesačných intervaloch svoje požiadavky na preplatenie liekov a pomôcok. Ďalej žiadala prítomných, aby spolupráca so strediskom bola organizovaná cez jednotlivé ŽNO a informácie klienti dostávali od pracovníkov jednotlivých ŽNO, a nie priamo zo strediska. Klient sa v prípade nezrovnalostí a dotazov má obrátiť v prvom rade na pracovníka ŽNO, ktorý sprostredkuje jeho požiadavky na stredisko. Pracovníci ŽNO sa musia spojiť aj s klientmi, ktorí nie sú členmi ŽNO, ale poberajú príspevky od Celoslovenského strediska zdravotnej a sociálnej pomoci a musia dosiahnuť aby klient s nimi spolupracoval. Podmienky preplácania liekov a pomôcok pre obeť holokaustu zostávajú nezmenené, pre 2. generáciu je maximálna suma 410 EUR, podmienky poskytnutia tohto príspevku budú zaslané jednotlivým ŽNO.

Toľko pre informáciu našich členov z oficiálnej časti porady. Čo sa týka dojmov zo zariadenia Ohel David, musím povedať, že toto zariadenie bolo vždy na vysokej úrovni, tak z hľadiska možností bývania v jednoposteľových garzonkách, ako aj starostlivosti o klientov a možností voľnočasových aktivít a v neposlednom rade aj úrovňou práce zamestnancov. Napriek tomu sa novému vedeniu ÚZ ŽNO, ako aj v Ohelu David podarilo za krátky čas túto úroveň ešte zlepšiť, zariadenie zmodernizovať, zaviesť nové zaujímavé voľnočasové aktivity, a tak zabezpečiť ešte vyššiu úroveň pokojného a bezpečného prežitia staroby pre členov našej komunity. Patrí im za to poďakovanie.

Judita Haasová

Obnova cintorína

V apríli pokračovali rekonštrukčné práce v exteriéri aj interiéri márnice. Rituálna miestnosť bola úplne obnovená a zanedlho sa ukončia práce na fasáde budovy. V priebehu letných mesiacov sa pripraví fotodokumentácia o hrobch a naplánovali sme si aj to, že postavíme časť zrútených náhrobných kameňov. Pripravujeme digitálnu databázu náhrobných kameňov. Vďaka práci firmy Boldi, ktorá ešte začiatkom jari cintorín upratala, sa teraz možno priblížiť aj k hrobom, ktoré doteraz nebolo možné navštíviť.

Úspech na verejných súťažiach

Nitriansky samosprávny kraj a mesto Komárno podporujú usporiadanie osláv 220. výročia našej ŽNO. Pomocou mesta Komárno môžeme pokračovať v sociálnom programe ŽNO.

Dni spomienky na martýrov v regióne

V júni, pri príležitosti 67. výročia deportácií, budeme opäť spomínať na obeť obdobia hrôzy. Naša ŽNO aj v tomto roku prevzala úlohu koordinátora spomienkových udalostí v regióne. Pokladáme za mimoriadne dôležité, aby nás na spomienkových stretnutiach bolo čím viac. O podrobnostiach sa dočítate v májovom čísle Spravodaja.

Plánované termíny:

5. júna 2011	11:00	Tata
5. júna 2011	13:00	Tatabánya
12. júna 2011	10:30	Komárno
19. júna 2011	14:30	Ács
19. júna 2011	17:00	Veľký Meder



Žiadame Vašu podporu

Zmena ČÍSLA ÚČTU!

Vážení čitatelia!

Prosíme Vás, aby ste podľa Vašich možností podporovali programy ŽNO v Komárne, ako aj vydávanie Spravodaja, údržbu budov a obnovu cintorína.

Od 1. januára 2008 môžete zasielať peniaze na nasledujúce účty (je možnosť platiť osobne na sekretariáte, ako aj poukázanie peňazí šekom):

Poukázanie peňazí z územia SR:

26384962/0900- Slovenská sporiteľňa alebo
10103804/5200- OTP Slovakia

Poukázanie peňazí zo zahraničia:

Adresa: Židovská náboženská obec v Komárne, Eötvösa 15, 94501 Komárno, Slovenská republika

IBAN: SK0609000000000026384962 SWIFT: GIBASKBX
Adresa banky: Slovenská sporiteľňa, Palatínova 33, 94501 Komárno

alebo

IBAN: SK5252000000000010103804 SWIFT: OTPVSKBX
Adresa banky: OTP Slovakia, Záhradnícka 10, 94501 Komárno

Ďakujeme!

Krátke správy

☆ Spravodajcu, Židovskú náboženskú obec a klub Šalom podporili: István Bakonyi (Budapešť), MUDr. Ivan Kolín (Košice), Tibor Kornfeld (Dunajská Streda) a darcovia, ktorí si priali zostať v anonymite. Ďakujeme!

☆ V predajni s kôšer tovarom v Budapešti sme si kúpili elektrickú kanvicu, ktorá sa môže používať cez šabat aj počas sviatkov.

☆ V priebehu mesiaca apríl sme rozšírili knižný fond našej Malej knižnice Bélu Spitzera.

☆ Deti a aj dospelí návštevníci majú možnosť zahrať sa v klube Šalom s novými spoločenskými hrami, ktoré sme obdržali od našich anglických návštevníkov.

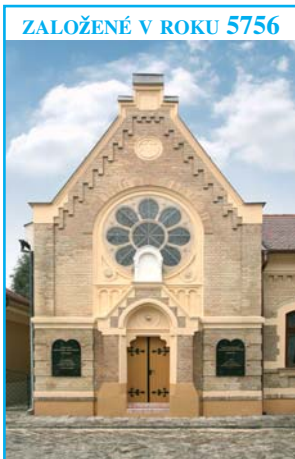
☆ Maďarsko – Izraelská spoločnosť Hanny Szenes organizuje pamätnú cestu do Osvienčimu – Birkenau. Vedúci bude Ferenc Mátraházi – profesor, nositeľ ceny Kehila Haver. Informácie obdržite na kile@menhaz.sk.

☆ 14. apríla t.r. zasadala Rada na odškodnenie obetí holokaustu vlády Slovenskej republiky, na zasadnutí sa zúčastnil predseda našej ŽNO, Ing. Anton Pasternák.

Hagady do daru

Naša ŽNO obdržala pri príležitosti sviatku Pesach od predsedu zboru rabínov MAZSIHISZ, hlavného rabína pána Róberta Deutscha 20 Hagád. Ďakujeme pekne!





SPRAVODAJCA

יהוה

Prednáška, návšteva veľvyslanca, Hamanové taštičky

Purim v Komárne

Hamanové taštičky a iné izraelské dobroty boli na stoloch a čakali na tých hostí, ktorí oslavovali v klube Šalom komárňanskej ŽNO sviatkov Purim.

Vzácnym hosťom bol nový veľvyslanec štátu Izrael na Slovensku, JE Alexander Ben Zvi, ktorý bol po prvýkrát u nás na návšteve. Veľvyslanec vo svojom vystúpení hovoril o aktuálnych otáz-

hových. Podal podrobnú informáciu o úlohách veľvyslanectva a o vzťahoch so židovskými komunitami. Vyzdvihol to, že tu má možnosť hovoriť po hebrejsky, začo patrí vďaka dr. Gáborovi Balázso-



hovor dr. Gábora Balázsa, v ktorom hovoril o sviatku Purim. Účastníci boli uchvátení prezentáciou hosťa, dozvedeli sa veľa informácií a dobe kráľovnej Ester.

Po obede nás poctil návštevou primátor mesta MUDr. Anton Marek, ktorý viedol neoficiálny rozhovor s veľvyslancom, s cieľom nadviazania kontaktov. Rozhovor sa uskutočnil v Mikromúzeu Ármina Schnitzera.

S radosťou sme konštatovali, že pri príležitosti sviatku bola sála Zoltána Wallensteina plná a po oficiálnom programe sa účastníci ešte dlho rozprávali medzi stenami Menházu.

Purimové obrúsky, ktoré dekorovali stoly, pochádzali z Londýna, pri príležitosti sviatkov to bol dar dr. Andrása Pászternáka. Vďaka patrí každému, kto prispel k úspešnej realizácii programu.



kach Blízkeho Východu a prítomnosti a budúcnosti slovensko-izraelských vzta-

vi, ktorý simultánne tlmočil prejav veľvyslanca. Po prednáške nasledoval prí-



PA

Znovu otvárame brány

V rámci Komárňanských dní v nedeľu 1. mája medzi 14:00 - 17:00 usporiadame už tradičný deň otvorených dverí v Menháze. Záujemcov srdečne očakávame.